



# Gemeinde-Nachrichten

## Gemeinde Unterwellenborn

mit den Ortsteilen Birkigt, Bucha, Dorfkulm, Goßwitz, Könitz,  
Langenschade, Lausnitz, Oberwellenborn, Unterwellenborn

Nr. 12

Freitag, 01.12.2006

1. Jahrgang

### *Liebe Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Unterwellenborn!*

*Wie kommt es, dass so viele Menschen Wert auf das Weihnachtsfest legen?*

*Sind es die arbeitsfreien Tage, die Geschenke, das gute Essen oder auch, weil wir wissen, dass Weihnachten nicht zuletzt etwas mit Liebe und Frieden zu tun hat?*

*Nach Frieden sehnt sich jeder: Nach Frieden unter den Völkern, im eigenen Land, im engeren Lebensumkreis, nach Frieden im eigenen Herzen.*

*Weihnachten und Neujahr sind für viele Menschen traditionsgemäß die Gelegenheit, sich in einer entspannten Atmosphäre zu treffen, gemeinsam erinnert man sich an die schönen und bedeutenden Ereignisse des vergangenen Jahres.*

*Lassen Sie auch uns das letzte Jahr Revue passieren!*

*Zusammen haben wir einen großen Schritt getan: Am 1. Februar 2006 haben sich die Gemeinden Unterwellenborn mit den Ortsteilen Oberwellenborn, Langenschade, Dorfkulm, Birkigt, Goßwitz / Bucha / Saalthal-Alter, Lausnitz und Könitz zu einer leistungsfähigen Großgemeinde mit 6731 Einwohnern zusammengeschlossen.*

*Unsere Stärke ist die ausgeprägte Infrastruktur und das breite Spektrum, das von der Stahlproduktion, über mittelständige und Kleinbetriebe, eine gut funktionierende Landwirtschaft bis hin zum größten Tourismuszentrum des Landkreises reicht.*

*Alle Ortsteile haben attraktive Wohngebiete mit günstigen Einkaufsbedingungen, Gesundheitseinrichtungen, Schulen und Kindereinrichtungen.*

*Viele von Ihnen sind in zahlreichen Vereinen organisiert und arbeiten engagiert an einem abwechslungsreichen Leben in unserer Gemeinde mit.*

*Ich möchte allen danken, die sich aktiv an der kulturellen und politischen Gestaltung unserer Gemeinde beteiligt haben, Ihnen als Bürger, den zahlreichen freiwilligen Helfern, den Ortschaftsräten mit den Ortsbürgermeistern und dem Gemeinderat und hoffe auch weiterhin auf eine gute Kooperation und eine gemeinsame Entwicklung und Ausprägung unseres Umfeldes.*

*Arbeiten wir miteinander an einer verbesserten Lebensqualität!*

*Ich wünsche Ihnen ein harmonisches und friedliches Weihnachtsfest und ein glückliches und gesundes neues Jahr.*

*Ihre Bürgermeisterin  
Andrea Wende*



# GEMEINDEVERWALTUNG UNTERWELLENBORN

## Öffnungszeiten des Verwaltungsamtes der Gemeinde Unterwellenborn

**Dienstag:** 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr  
13.30 Uhr bis 17.45 Uhr

**Donnerstag:** 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr  
13.30 Uhr bis 15.45 Uhr

**Montag, Mittwoch, Freitag nach Vereinbarung**

## Sprechzeiten des Kontakt- bereichsbeamten der PI Saalfeld

PHM Herr Wiefel, im Amt der  
Gemeindeverwaltung Unterwellenborn,  
Ernst-Thälmann-Str. 19

**Dienstag:** 15.00 Uhr bis 17.30 Uhr

telefonisch erreichbar: 0 36 71 / 67 31 - 33  
bzw. über PI Saalfeld: 0 36 71 / 560

## Impressum

Herausgeber: Gemeinde Unterwellenborn  
Ernst-Thälmann-Straße 19  
07333 Unterwellenborn

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Gemeinde Unterwellenborn Andrea Wende  
Bürgermeisterin

Für die sachliche Richtigkeit von Informationen der Zweckverbände zeichnen diese selbst verantwortlich.

Das Amtsblatt erscheint in der Regel einmal monatlich. Es wird an alle erreichbaren Haushalte der Gemeinde Unterwellenborn kostenlos verteilt. Im Bedarfsfall können Einzel Exemplare bei der Firma Satz & Media Service, Straße des Friedens 1 a, 07338 Kaulsdorf zum Einzelpreis von 2,23 Euro (incl. Porto und Mehrwertsteuer) bezogen werden.

Redaktionsschluss: In der Regel 10 Tage vor Erscheinen des Amtsblattes.

Für unverlangt eingesandte Manuskripte übernimmt der Verlag keine Verantwortung. Rücksendung nur bei Rückporto.

Gesamtherstellung, verantwortlich für Anzeigenannahme und kostenlose Verteilung:

Satz & Media Service Uwe Nasilowski  
Straße des Friedens 1 a  
07338 Kaulsdorf  
Tel. 03 67 33 / 2 33 15  
Fax 03 67 33 / 2 33 16  
E-mail: satz.mediaservice@t-online.de

Für Verträge mit der Fa. Satz & Media Service, Inhaber Uwe Nasilowski gelten deren allgemeine Geschäftsbedingungen.

**Nächster Redaktionsschluss: Mittwoch, 03.01.2007**

**Nächster Erscheinungstermin: Freitag, 12.01.2007**

## Redaktionshinweis

Die nächste Ausgabe der Gemeinde-Nachrichten erscheint aus organisatorischen und wirtschaftlichen Gründen erst am Freitag, dem 12. Januar 2007.

Wir bitten um Ihr Verständnis!

## Allgemeiner Hinweis!

Die Sprechzeiten der Ortsbürgermeister in den Ortsteilen der Gemeinde entnehmen Sie bitte den örtlichen Aushängen!

## Sprechzeiten der Schiedsstelle

Tag: **jeden 1. Dienstag im Monat**

Uhrzeit: **17.00 Uhr – 18.00 Uhr**

Ort: **Gemeindeverwaltung Unterwellenborn**



**der 4. Sitzung des Gemeinderates  
der Gemeinde Unterwellenborn  
am 15. November 2006**

**1. Beschluss-Nr. 78/04/06**

**Verwaltungskostensatzung der Gemeinde Unterwellenborn**

**Vorlagentext:**

Der Gemeinderat der Gemeinde Unterwellenborn beschließt die als Anlage beigefügte Verwaltungskostensatzung für die Gemeinde Unterwellenborn mit ihren Anlagen.

Ja: 19      Nein: 0      Enthaltung: 0      Befangen: 0

**2. Beschluss-Nr. 79/04/06**

**Aufhebung des Beschluss-Nr. 31/02/06 – Fällung von 43 Pappeln entlang des Sportplatzes Unterwellenborn**

**Vorlagentext:**

Der Gemeinderat der Gemeinde Unterwellenborn hebt den Beschluss-Nr. 31/02/06 auf und stimmt einer Einkürzung der Pappeln am Sportplatz um ein Drittel sowie einer Totholz-beseitigung bei Übernahme der Kosten durch das SWT zu.

Ja: 16      Nein: 0      Enthaltung: 3      Befangen: 0

**3. Beschluss-Nr. 80/04/06**

**Stellungnahme der Gemeinde Unterwellenborn zur geplanten Erweiterung des EG-Vogelschutzgebietes**

**Vorlagentext:**

Der Gemeinderat der Gemeinde Unterwellenborn stimmt der geplanten Erweiterung des EG-Vogelschutzgebietes „NSG Uhlstädter Heide“ zum EG-Vogelschutzgebiet Nr. 36 „Vordere und Hintere Heide südlich Uhlstädter“ auf der Gemarkung Unterwellenborn zu.

Ja: 15      Nein: 3      Enthaltung: 1      Befangen: 0

**4. Beschluss-Nr. 81/04/06**

**Bauantrag für den Neubau eines Mobilfunkmastes mit BSM-Basisstation in der Gemarkung Könitz, Flur 3, Flurstück 384/5**

**Antragsteller:**      **E-Plus Mobilfunk GmbH & Co. KG**  
   **Theklaer Straße 42**  
   **04347 Leipzig**

**Vorlagentext:**

Der Gemeinderat der Gemeinde Unterwellenborn erteilt auf Empfehlung des Haupt- und Finanzausschusses zur Errichtung des Mobilfunkmastes als Rohrfachwerk-turm mit GSM-Basisstation und Einfriedung das gemeindliche Einvernehmen.

In einem Anschreiben an das LRA Saalfeld-Rudolstadt wird darum gebeten, bei der Erteilung der Baugenehmigung zu prüfen, dass die gesetzlichen Bestimmungen eingehalten werden, so dass beim Betrieb keine gesundheitlichen Gefährdungen für die Bevölkerung entstehen.

chen Bestimmungen eingehalten werden.  
Ja: 13      Nein: 4      Enthaltung: 2      Befangen: 0

**5. Beschluss-Nr. 82/04/06**

**Umfeldgestaltung KITA Könitz**

**Vorlagentext:**

Der Gemeinderat der Gemeinde Unterwellenborn stimmt der Gestaltung des Umfeldes der Kindertagesstätte Könitz nach der vorliegenden Planung und der Kostenaufstellung des Planungsbüros Kraus vom September 2006 zu. Entsprechende Kosten sind im Haushaltsplan 2007 einzustellen. Vor Ausschreibung muss die zugesagte Spendenzahlung erfolgen.

Ja: 19      Nein: 0      Enthaltung: 0      Befangen: 0

**6. Beschluss-Nr. 83/04/06**

**Parzellierung Saalthal/Alter-Nordhang**

**Vorlagentext:**

Der Gemeinderat der Gemeinde Unterwellenborn beschließt auf Empfehlung des Haupt- und Finanzausschusses die Parzellierung des Flurstückes 599/11 und 599/20 in der Gemarkung Bucha/Saalthal, Flur 7.

Ja: 13      Nein: 0      Enthaltung: 6      Befangen: 0

**7. Beschluss-Nr. 84/04/06**

**Übertragung der Planungshoheit der Flächen am Werkbahnhof Könitz in den Geltungsbereich des PZV-MHU**

**Vorlagentext:**

Der Bau-, Vergabe- und Liegenschafts-Ausschuss empfiehlt dem Gemeinderat der Gemeinde Unterwellenborn, aus den genannten Gründen, die in Frage kommende Gesamtfläche in den Geltungsbereich des PZV-MHU zu übertragen (Anlage Lageplan). Dabei ist Folgendes zu beachten:

Die Fläche zwischen L 1106 und der derzeit noch vorhandenen Zufahrt zum Ortsteil Könitz – Pößnecker Straße ab Gewerbegebiet und der südöstliche Teil, derzeitige Kleingartenanlage, soll als Fläche für die Anpflanzung des öffentlichen Grün verwendet werden.

Die Bürgermeisterin wird verpflichtet, vor Stimmenabgabe im PZV ihr Votum mit dem Gemeinderat abzustimmen.

Ja: 16      Nein: 2      Enthaltung: 1      Befangen: 0

**8. Beschluss-Nr. 85/04/06**

**Bestätigung der Stellungnahme zum Entwurf der Leitlinien der Kreisentwicklung**

**Vorlagentext:**

1. Bezug nehmend auf die Seite 30, Pkt. 5.2, 4. Absatz in Verbindung mit dem uns vorliegenden Standortdossier des Industrie- und Gewerbegebietes Maxhütte schlagen wir vor, die angedachte Erweiterungsfläche Industriegebiet zu streichen und als Gewerbe-fläche auszuweisen. Die daran anschließend angedachte Ausweisung als Gewerbegebiet soll ausnahmslos der Landwirtschaft

mit der Ortsteile Oberwellenborn/Vogelschutz, Birklitz und Könitz erforderlich.

## 2. Seite 21 vorletzter Absatz (Grundzentren)

Die Gemeinde Unterwellenborn fordert nach wie vor die Einstufung als Grundzentrum. Nachdem sich mit Wirkung vom 1. Februar 2006 die ehemaligen Gemeinden der Verwaltungsgemeinschaft Unterwellenborn zu einer Einheitsgemeinde zusammen geschlossen haben, verfügen wir über 6.700 Einwohner. Alle Ansprüche, welche an die Einstufung als Grundzentrum gestellt werden, sind durch die Gemeinde Unterwellenborn erfüllt bzw. bei weitem übererfüllt. Es ist für den Gemeinderat nicht nachvollziehbar, dass die Gemeinde Unterwellenborn im Entwicklungsplan bei allen Ansiedlungen von Gewerbe und Industrie, Tourismus und Landwirtschaft genannt wird, bei der Einstufung als Grundzentrum jedoch außen vor gelassen wird.

## 3. Unter Pkt. 8.1.3 Pflanzen- und Tierproduktion/Vermarktung auf Seite 45

erster Anstrich

- fehlt Oberwellenborn,

beim zweiten Anstrich

- muss es statt Oberwellenborn **Unterwellenborn** heißen, da die Schweinemastanlage sich in Unterwellenborn befindet.

Ja: 19      Nein: 0      Enthaltung: 0      Befangen: 0

## 9. Beschluss-Nr. 86/04/06

**Zusammenlegung der Bauhöfe der Gemeinde Unterwellenborn, rückwirkend zum 1. November 2006 an den Standort Unterwellenborn, Krumme Gasse 1**

### **Vorlagentext:**

Seit Bildung der Einheitsgemeinde Unterwellenborn existieren zurzeit vier Standorte des Bauhofes. Folgende Gründe sprechen ausnahmslos für ein Zusammenlegen der einzelnen Standorte:

1. Durch die Zusammenlegung wird ein ordnungsgemäßer Organisationsablauf und eine flexible Einteilung der Arbeitskräfte für alle durchzuführenden Maßnahmen ermöglicht. Hierzu haben sich alle Mitarbeiter vor Beginn der Arbeitszeit im Bauhof Unterwellenborn einzufinden. Bei Bedarf kann die Arbeitszeit variabel und individuell gestaltet werden.
2. Durch die Zusammenlegung der Bauhöfe ist gewährleistet, dass bei Ausfall einzelner Mitarbeiter durch Krankheit, Urlaub usw. für jeden Ortsteil die Vertretung abgesichert ist.
3. Durch die Zentralisierung an einen Standort ist eine umfassende ordnungsgemäße Kontrolle der Einhaltung der Arbeitszeit gegeben und die Möglichkeit der elektronischen Arbeitszeiterfassung vorhanden.
4. Durch die Zusammenlegung ist der Einsatz der vorhandenen Arbeitskräfte entsprechend ihrer Qualifikation

1. Bereich Bau

2. Bereich Landschaftspflege bzw. Umfeldgestaltung

Die Zuteilung der einzelnen Mitarbeiter zu den Arbeitsbereichen erfolgt durch den Leiter des Bauhofes nach der Eignung bzw. Qualifikation der einzelnen Mitarbeiter.

5. Durch die Zusammenlegung sind die Voraussetzungen geschaffen, eine bessere Auslastung der Technik und eine Einsparung von Verbrauchsmaterialien und Werkzeugen durch die bessere Möglichkeit der Gestaltung des Arbeitsprozesses zu erreichen. Der Fuhrpark würde sich um ca. 20 bis 25 Prozent reduzieren. Hierdurch kommt es zu Einsparungen von Kosten.
6. Des Weiteren kommt es zur Einsparung von Betriebskosten, da sich der Verbrauch nur noch auf einen Standort zentralisiert.
7. Durch die Zusammenlegung kann und wird eine objektbezogene Abrechnung, die bisher nur im Bauhof Unterwellenborn erfolgte, auf den kompletten Bauhof ausgelegt und mit der vorhandenen Software durchgeführt.

Ja: 17      Nein: 0      Enthaltung: 2      Befangen: 0

## 10. Beschluss-Nr. 92/04/06

**Entscheidung zur Bauweise des HRB „Vor der Heide“ Unterwellenborn**

### **Vorlagentext:**

Der Gemeinderat der Gemeinde Unterwellenborn beschließt die Ausführung des HRB „Vor der Heide“ als Variante 2 – mobile Hochwasserschutzwände. Der Förderantrag ist auf Grund der Haushaltslage so zu stellen, dass die Baurealisierung und Finanzierung erst 2008 kostenwirksam wird.

Ja: 19      Nein: 0      Enthaltung: 0      Befangen: 0

## Thüringer Forstamt Leutenberg

### **Angespannte Forstschutzsituation durch Borkenkäferbefall**

Durch einen für die Vermehrung der Borkenkäfer günstigen Witterungsverlauf in 2006 kam es zu einer drastischen Zunahme an Borkenkäferbefall in den Fichtenbeständen. Schwerpunkte bildeten sich im Forstamt Leutenberg in allen Eigentumsformen. Vor allem die verzögerte Aufarbeitung von Befallsherden in schwer zugänglichen Hanglagen oder durch säumige Waldbesitzer führten zu einer Verschärfung der Gesamtsituation.

Die bevorstehenden Herbst- und Wintermonate müssen unbedingt genutzt werden, um noch nicht beseitigten Befall aufzuarbeiten und alle auch beräumten Befallsstellen auf erneuten Stehendbefall zu kontrollieren und ggf. erneut zu enteuchen. Hierzu sind alle Waldbesitzer entsprechend Thüringer Waldgesetz § 17 verpflichtet.

zu verringern, sind das gezielte Werten von Fangbaumgruppen, das Anlegen von mit Pheromonlockstoff beköder-ten und begifteten Fangholzhaufen oder auch ein sach-gerechter konzentrierter Einsatz von Sternfallen möglich.

Trotz dieser Vorsorgemöglichkeiten, entscheidend ist jedoch die wöchentliche Suche ab Anfang Mai 2007 nach frischem Stehendbefall, vor allem in den Randbereichen vorjähriger Befallsherde oder nach Befall in Wurf- und Bruchholz aus dem Winter. Gelingt es, die Frühjahrsgene-ration fristgerecht zu beseitigen, ist das verbleibende Risiko weiteren Befalls an diesen Stellen stark herabgesetzt.

Aufgrund der oftmals kleinparzellierten Waldbesitzstruktur ist ein gemeinschaftliches und vor allem fristgerechtes Vor-gehen aller Betroffenen für den Bekämpfungserfolg maß-geblich.

Für Fragen zur Erkennung von frischem Befall, zur Aufarbei-tung, Unternehmereinsatz, Holzabsatz etc. wenden Sie sich bitte an Ihren örtlich zuständigen Revierleiter oder auch das Forstamt Leutenberg unter Telefon 03 67 34/ 23 20.

Eckardt  
Forstamtsleiter

## **Bekanntmachung der Staatlichen Grundschule Könitz OT Könitz Am Schulberg 12 07333 Unterwellenborn**

### **Schulanmeldung für das Jahr 2007/2008**

Alle Kinder, die bis zum 1. August 2007 sechs Jahre alt wer-den, sind ab dem Schuljahr 2007/2008 schulpflichtig.

Ich bitte deshalb die Erziehungsberechtigten der Kinder, die in

- **Könitz**
- **Lausnitz**
- **Birkigt**
- **Bucha**
- **Goßwitz**

wohnen, diese in der Staatlichen Grundschule Könitz anzu-melden.

Bei Kindern, die am 30. Juni 2007 mindestens fünf Jahre alt sind, kann ein vorzeitiger Besuch der Anfangsklasse bean-tragt werden.

Kinder, die im letzten Jahr zurückgestellt wurden, sind erneut anzumelden.

Ein geistig behindertes Kind kann von den Eltern auch unmittelbar bei der zuständigen Förderschule angemeldet werden.

Die **Schulanmeldung** findet statt:

am **Dienstag, dem 12. Dezember 2006**  
von **14.00 Uhr bis 18.00 Uhr**  
im **Schulgebäude in Könitz**

die Anmeldebogen und die dazugehörigen Formulare, die Ihnen noch rechtzeitig zugestellt werden, genau und voll-ständig auszufüllen und das Buch der Familie bzw. die Geburtsurkunde zur Schulanmeldung mitzubringen und vorzulegen.

Fritz  
Grundschulleiterin



## **Bekanntmachung der Grundschule Kamsdorf Schulanmeldung für das Schuljahr 2007/2008**

Laut § 119 der Thüringer Schulordnung werden alle Kinder, die in der Zeit vom 2. August 2000 bis zum 1. August 2001 geboren wurden, im nächsten Jahr schulpflichtig.

Ich bitte deshalb die Erziehungsberechtigten der Kinder, die in

- **Unterwellenborn**
- **Oberwellenborn**
- **Oberwellenborn-Vogelschutz**
- **Langenschade**

wohnen, ihre Kinder in der Staatlichen Grundschule Kams-dorf anzumelden.

Kinder, die im letzten Jahr **vom Schulbesuch zurückge-stellt** wurden, sind **erneut anzumelden**.

Kinder, die am 30. Juni mindestens fünf Jahre alt sind, kön-nen auf Antrag der Eltern am 1. August desselben Jahres **vorzeitig** in die Schule aufgenommen werden.

Die **Schulanmeldung** findet statt:

am **Montag, dem 11. Dezember 2006**  
von **14.00 Uhr bis 18.00 Uhr**  
im **Sekretariat der Grundschule Kamsdorf  
Bäckerweg  
Kleinkamsdorf**

Bitte bringen Sie zur Anmeldung das ausgefüllte Anmelde-formular, das Buch der Familie bzw. die Geburtsurkunde und Ihr einzuschulendes Kind mit.

Wir zeigen Ihnen und Ihrem Kind gern unsere Grundschule!

H. Kirchner  
Schulleiterin

## Bürgermeistersprechstunden

jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat  
von 17.00 bis 18.30 Uhr  
in der AWO-Begegnungsstätte Könitz.

## Sprechzeiten

des Ortsbürgermeisters Herr Sterzik

Dienstags von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Zusätzliche Sprechzeit nach Vereinbarung möglich (Mobil  
0160/7 46 10 71).

Vertreter: Herr Altmann  
(Mobil 0171/6 20 74 34)

## OT OBERWELLENBORN

Sprechzeiten von Herr Jörg Altmann

nach Vereinbarung (Mobil 0171/6 20 74 34)

## OT LAUSNITZ

*Das schönste Denkmal, das ein Mensch bekommen kann,  
steht im Herzen der Mitmenschen.*

(Albert Schweizer)



### Nachruf

Am 20. Oktober 2006 verstarb unser Mitglied der Alters- und Ehrenabteilung

### Herbert Körner

Der Verstorbene war Angehöriger

**der Freiwilligen Feuerwehr Unterwellenborn – Löschgruppe Lausnitz.**

Er hat sich während seiner langjährigen aktiven Dienstzeit stets zum Schutz und Wohle der Allgemeinheit eingesetzt.

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

**Für die Gemeinde Unterwellenborn**

**Andrea Wende**  
Bürgermeisterin

**Lothar Müller**  
Ortsbrandmeister

**Stephan Großmann**  
Wehrführer

**Volker Hirt**  
Ortsbürgermeister

**ENDE AMTLICHER TEIL**

## Einladung zur 16. Kreisrassekaninchenschau des Kreisverbandes Saalfeld-Pößneck

Der Kleintierzüchterverein „Zollhaus e.V. 1931“ Kamsdorf und Umgebung führt im Rahmen des 75-jährigen Bestehens des Vereins die

### 16. Kreisrassekaninchenschau des Kreisverbandes Saalfeld-Pößneck

durch. Ferner ist die Veranstaltung unserem lang-jährigen, verdienstvollen Vorsitzenden Paul Kramer gewidmet.

Wir möchten Sie alle, an der Kleintierzucht interessierten Bürger, dazu herzlich einladen.

Diese Schau öffnet seine Pforten:

am **Sonnabend, dem 2. Dezember 2006**  
von **09.00 Uhr bis 18.00 Uhr**  
und  
am **Sonntag, dem 3. Dezember 2006**  
von **09.00 Uhr bis 16.00 Uhr**

Kommen Sie und lassen Sie sich von der Schönheit und Pracht der ausgestellten Tiere beeindrucken.

Denken Sie über den Beginn einer Zucht nach, werden Sie Mitglied in einem Verein. Sie machen sich und den Tieren eine Freude.

Wir freuen uns über Ihren Besuch.

**Kleintierzüchterverein**  
**T 324 „Zollhaus e.V. 1931“**  
**Kamsdorf und Umgebung**



## Sprechstunde des Revierförsters

jeden 1. Dienstag im Monat  
von 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr  
im Gemeindeamt Birkigt

Förster: Herr Schröter  
Tel. 03 67 42 / 6 73 03 oder 0151 / 11 90 46 53

## Entsorgungstermine

### Hausmüll

(Termine unter Vorbehalt)

Siehe ZASO-Abfallkalender 2006!

**Donnerstag – gerade Kalenderwoche**

**Donnerstag 14.12.2006**

**Freitag 29.12.2006 – Feiertagsregelung!**

## Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag

02.12.	Margarete Reiß Heideweg 4	zum 80. Geburtstag
12.12.	Wally Höhn Oberwellenborner Str. 10	zum 79. Geburtstag
19.12.	Günter Breuer Dorfanger 10	zum 70. Geburtstag
27.12.	Helene Dietrich Heideweg 6	zum 85. Geburtstag
02.01.	Alfred Walther Dorfanger 9	zum 81. Geburtstag

## Silvester 2006 in Birkigt

Der SV Birkigt '01 veranstaltet auch in diesem Jahr wieder eine Silvesterfeier.

Für die richtige Unterhaltung und Stimmung sorgen die Gruppe Chmelli und de Martha.

Kartenbestellungen unter Telefon 03 67 32 / 2 24 30.

**Kartenverkauf** ist im Kulturraum Birkigt

am **Donnerstag, dem 7. Dezember 2006**  
von 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr.

**Eintritt: 10,00 Euro**

**Beginn: 20.00 Uhr**

**Einlass: 19.00 Uhr**



## Entsorgungstermine

### Hausmüll

(Termine unter Vorbehalt)  
Siehe ZASO-Abfallkalender 2006!

**Mittwoch – gerade Kalenderwoche**

**Mittwoch 13.12.2006**  
**Donnerstag 28.12.2006** – Feiertagsregelung!

## Entsorgungstermine

### Hausmüll

(Termine unter Vorbehalt)  
Siehe ZASO-Abfallkalender 2006!

**Dienstag – ungerade Kalenderwoche**

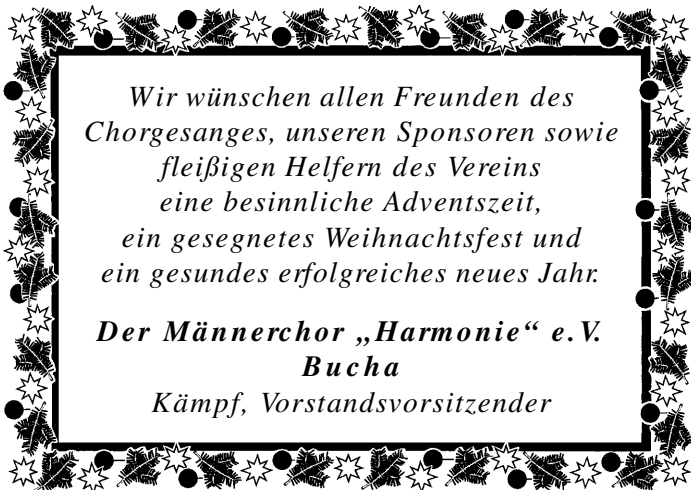
**Dienstag 05.12.2006**  
**Dienstag 19.12.2006**

## Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag

06.12. Rosa Schau zum 71. Geburtstag  
Goßwitzer Weg 6  
08.12. Erwin Pape zum 94. Geburtstag  
Am Steinbühl 5  
08.12. Siegfried Krönert zum 72. Geburtstag  
Saalthal 4  
10.12. Edelgard Müller zum 82. Geburtstag  
Schleizer Straße 22  
22.12. Siegfried Michel zum 71. Geburtstag  
Talweg 3

## Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag

01.12. Hermann Herold zum 79. Geburtstag  
Trebe 2  
05.12. Margot Triebel zum 80. Geburtstag  
Unterer Lindigsweg 28  
10.12. Helga Eckert zum 72. Geburtstag  
Weg der Einheit 13  
11.12. Joachim Löser zum 72. Geburtstag  
Trebe 3  
13.12. Irene Möbius zum 71. Geburtstag  
Trebe 27  
14.12. Gerhard Künzel zum 72. Geburtstag  
Kamsdorfer Straße 4  
21.12. Erika Parg zum 71. Geburtstag  
Unterer Lindigsweg 4  
23.12. Loni Wenzel zum 73. Geburtstag  
Kamsdorfer Straße 1  
24.12. Paul Richter zum 86. Geburtstag  
Am Teich 3a  
25.12. Margot Oßwald zum 81. Geburtstag  
Könitzer Straße 30  
26.12. Edith Häuser zum 78. Geburtstag  
Weg der Einheit 19  
26.12. Christa Schirch zum 71. Geburtstag  
Trebe 19a  
29.12. Loni Häuser zum 86. Geburtstag  
Unterer Lindigsweg 5  
30.12. Kurt Hein zum 82. Geburtstag  
Oststraße 4  
01.01. Werner Weedermann zum 78. Geburtstag  
Feldweg 1  
01.01. Rosemarie Litschko zum 74. Geburtstag  
Alte Dorfstraße 5  
04.01. Marianne Steeger zum 79. Geburtstag  
Kamsdorfer Straße 36  
11.01. Helga Völkner zum 82. Geburtstag  
Trebe 16  
13.01. Volkmar Wendler zum 75. Geburtstag  
Unterer Lindigsweg 15



## OT DORFKULM

## Entsorgungstermine

### Hausmüll

(Termine unter Vorbehalt)  
Siehe ZASO-Abfallkalender 2006!

**Dienstag – gerade Kalenderwoche**

**Dienstag 12.12.2006**  
**Mittwoch 27.12.2006** – Feiertagsregelung!





## Einladung zum traditionellen Weihnachtsmarkt

am **Sonntag, dem 3. Dezember 2006**  
von **14.00 Uhr bis 18.00 Uhr**  
auf **dem Anger in Goßwitz**

Hierzu sind alle Einwohner unserer Ortsteile Goßwitz und Bucha sowie zahlreiche Gäste recht herzlich eingeladen.

Ihr Ortsbürgermeister  
**Gernot Köhler**

## Einladung zur Weihnachtsfeier

Liebe ältere Mitbürgerinnen und Mitbürger,

ganz herzlich möchte der Ortschaftsrat Goßwitz-Bucha, alle älteren Einwohner unserer beiden Ortsteile Goßwitz und Bucha zur alljährlichen Weihnachtsfeier einladen:

am **3. Advent, dem 17. Dezember 2006**

um **14.00 Uhr**

nach **Bucha in die Gaststätte „Güldene Gabel“**

Bei Kaffee, Kuchen und Musik möchten wir gemeinsam einen gemütlichen Nachmittag verbringen.

Ihr Ortsbürgermeister  
**Gernot Köhler**



## Goßwitz

### Veranstaltungen im Monat Dezember 2006

**Sonntag, 3. Dezember 2006**

14.00 Uhr Zum **Kaffeetrinken** lädt die Begegnungsstätte mit hausgebackenem Kuchen recht herzlich ein, anlässlich des traditionellen Weihnachtsmarktes.

**Dienstag, 5. Dezember 2006**

13.30 Uhr Wanderung mit Einkehr

**Mittwoch, 6. Dezember 2006**

19.30 Uhr Frauensport mit Steffi

**Donnerstag, 7. Dezember 2006**

14.00 Uhr Seniorengymnastik und Kaffeetafel

**Sonntag, 10. Dezember 2006**

15.00 Uhr Dorfclub-Weihnachtsfeier im Schacht Louise

**Dienstag, 12. Dezember 2006**

**Ausflug nach Oppurg zur „Weihnachtsgala“**

**Mittwoch, 13. Dezember 2006**

15.00 Uhr Stickzirkel im Schacht Louise

19.00 Uhr Frauensport

**Donnerstag, 14. Dezember 2006**

14.00 Uhr Seniorengymnastik und Kaffeetafel

**Dienstag, 19. Dezember 2006**

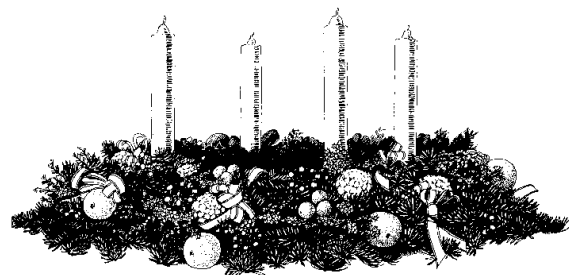
14.00 Uhr Alle Mitglieder und Besucher der **AWO-Begegnungsstätte** sind recht herzlich eingeladen zur **Weihnachtsfeier**.

Die **Begegnungsstätte** bleibt **zwischen Weihnachten und Neujahr geschlossen!**

*Ein besinnliches Weihnachtsfest in Gesundheit und Zufriedenheit sowie einen guten Start ins neue Jahr wünscht ganz herzlich allen Mitgliedern, Freunden und Bekannten*

*Ihre Helgard Fischer*

**AWO-Begegnungsstätte**  
**Telefon: 0 36 71 / 61 47 04**



## Entsorgungstermine

### Hausmüll

(Termine unter Vorbehalt)  
Siehe ZASO-Abfallkalender 2006!

**Dienstag – ungerade Kalenderwoche**

**Dienstag 05.12.2006**

**Dienstag 19.12.2006**

### *Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag*

03.12.	Erich März Schillerstraße 5	zum 89. Geburtstag
03.12.	Hildegard Ernst Straße des Friedens 44	zum 86. Geburtstag
03.12.	Werner Hopf Straße des Friedens 1	zum 74. Geburtstag
06.12.	Gerhard Jacobi Schloßberg 33	zum 84. Geburtstag
06.12.	Margarete Pflugbeil Bahnhofstraße 14	zum 72. Geburtstag
06.12.	Gisela Flesch Saalfelder Straße 11	zum 71. Geburtstag
07.12.	Erich Rogge Goethestraße 6	zum 83. Geburtstag
11.12.	Adelheid Behnke Karl-Marx-Straße 8	zum 71. Geburtstag
12.12.	Eva Grosch Friedrich-Ebert-Straße 28	zum 77. Geburtstag
14.12.	Wolfgang Riehn Straße des Friedens 6	zum 72. Geburtstag
15.12.	Isolde Grundmann Neumarkt 7	zum 70. Geburtstag
25.12.	Resi Schumann Bahnhofstraße 27	zum 81. Geburtstag
29.12.	Erna Kerl Bahnhofstraße 34	zum 80. Geburtstag
31.12.	Gerhard Rüdiger Goethestraße 1	zum 75. Geburtstag
01.01.	Horst Hirsch Ernst-Haeckel-Str. 9	zum 77. Geburtstag
02.01.	Kurt Gerwien Karl-Marx-Straße 8	zum 74. Geburtstag
02.01.	Jutta Rüdiger Goethestraße 1	zum 74. Geburtstag
07.01.	Margarete Michel Karl-Marx-Straße 6	zum 75. Geburtstag
10.01.	Rudolf Trautsch Herthumstraße 20	zum 71. Geburtstag
11.01.	Edith Karbe Schloßberg 33	zum 82. Geburtstag
13.01.	Harry Breternitz Saalfelder Straße 11	zum 73. Geburtstag
15.01.	Paul Althans Am Hinteren Schloßberg 1	zum 72. Geburtstag



Vereine, Ortschaftsrat und  
Ortsbürgermeisterin  
laden recht herzlich ein zur ...

## Seniorenweihnachtsfeier

**am Samstag, dem 9. Dezember 2006**

**ab 15.00 Uhr**

**im Schloss Könitz.**

ab 14.30 Uhr Pendelbusverkehr von der Bushaltestelle Porzellanwerk und dem unteren Parkplatz

ab 18.00 Uhr Rückfahrt

**Am Sonntag, dem 10. Dezember 2006**

findet die

## Schlossweihnacht

statt.

ab 15.00 Uhr verkehrt der Pendelbus ab unteren Parkplatz

ab 15.00 Uhr wird der Weihnachtsmann im Zentrum des Ortes unterwegs sein und mit den Kindern zum Schloss wandern.

Im Innenhof erwarten die Vereine die Besucher mit Kaffee, Glühwein, Bratwurst, Backwaren und einem Weihnachtsprogramm.

Wir danken dem Schlossherren Dr. Mels-Colloredo Grünhartinger für die Bereitstellung der Räumlichkeiten.

**Ihre Ortsbürgermeisterin  
Andrea Wende**



# Könitz

## Veranstaltungen im Monat Dezember

### Freitag, 1. Dezember 2006

14.30 Uhr Jahresabschluss Kegeln

### Samstag, 2. Dezember 2006

18.00 Uhr Jahresabschluss Angler

### Dienstag, 5. Dezember 2006

14.00 Uhr Kegeln in der Porzellbude

### Mittwoch, 6. Dezember 2006

14.00 Uhr Geburtstagskinder Monat November

### Donnerstag, 7. Dezember 2006

15.00 Uhr Seniorengymnastik

### Mittwoch, 13. Dezember 2006

14.00 Uhr Weihnachtsfeier in der AWO

### Donnerstag, 14. Dezember 2006

15.00 Uhr Seniorengymnastik

19.30 Uhr Versammlung der Handballer

### Freitag, 15. Dezember 2006

20.00 Uhr Versammlung der Kaninchenzüchter

### montags

19.30 Uhr Frauengymnastik

**Vom 19. Dezember 2006 bis 5. Januar 2007 bleibt die AWO-Begegnungsstätte geschlossen.**

***Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr wünscht***

***Ihre AWO Begegnungsstätte Könitz***

***R. Gärner***



## AWO Kindertagesstätte Könitz

**Werte Eltern, liebe Kinder!**

Wir laden ein zu unserem

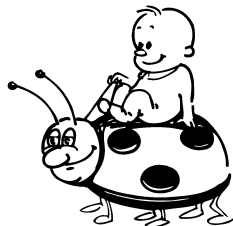
### Babytreff

jeden 2. Dienstag im Monat  
zwischen 15.00 und 16.00 Uhr  
in unserer Einrichtung

**Nächster Termin:**

Dienstag **12.12.2006**

Es freut sich auf Ihren Besuch  
das Team des AWO-Kindergarten „Pfiffikus“ in Könitz  
Tel.: 03 67 32/2 23 05



## Entsorgungstermine

### Hausmüll

(Termine unter Vorbehalt)

Siehe ZASO-Abfallkalender 2006!

**Donnerstag – gerade Kalenderwoche**

**Donnerstag 14.12.2006**

**Freitag 29.12.2006 – Feiertagsregelung!**

## *Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag*

05.12.	Margarethe Kramer Hauptstraße 31	zum 87. Geburtstag
19.12.	Waltraud Buchmann Hauptstraße 42	zum 76. Geburtstag
31.12.	Herbert Fritsche Hauptstraße 65	zum 70. Geburtstag

## **Es war „Kirmse“ in Langenschade**

An vier tollen Tagen vom 27. bis 30. Oktober 2006 fand die Langenschader Kirmes statt, organisiert vom Kultur- und Sportverein in Zusammenarbeit mit dem Gasthaus „Zum Eichberg“.

Eröffnet wurden die Kirmesfeiertage am Freitagabend mit dem nun schon traditionellen Festbieranstich im Saal des Gasthauses, zu dem der Wirt Norbert Richter und der KSV eingeladen hatten.

Anschließend begann der Nachthemdenfußball, dieser ist schon ein festes Ereignis und so hatten sich zahlreiche Einwohner und viele Gäste eingefunden. Es spielten Langenschader Fußballer in Schlafanzügen, Nachthemden (manchmal auch ältere Modelle) und als Zwerge, wobei die Mannschaft Schlafanzüge siegte.

Der Sieg stand nicht im Vordergrund, vielmehr ging es um den Spaß und das Vergnügen und so wurde der Zusammenhalt der Jugendlichen und älteren Vereinsmitglieder gefördert.

Auch der Schiedsrichter Dieter Scherbe „Nulliveri“ trat in einem extravaganten Kostüm als Riesenfußball auf. Vorm Gasthaus brannte der Rost und der KSV bot wieder die beliebten Fischbrötchen an. Der Freitagabend klang mit einer Disco aus.

Am Sonnabend fand der Kirmestanz im Saal des Gasthauses mit der Disco „Die Schollis“ statt. Die Begeisterung war so groß, dass keiner der Gäste nach Hause wollte.

Ein bisschen Schlaf musste jedoch sein, denn am Sonntagmorgen um 09.00 Uhr begannen die „Stännerle“ im Unterdorf und zogen sich bis ca. 14.30 Uhr mit Ende im Gasthaus „Eichberg“ hin.

und es marschierten ca. 150 Leute mit. Die Dornbewohner sorgten für das leibliche Wohl der Musiker und Gäste, es wurden reichlich alkoholische Getränke, Kuchen, Kaffee, belegte Brötchen, Rollmöpfe, Wiener Würste, Suppen und sogar Süßigkeiten für die Kinder gereicht.

An dieser Stelle sei den Kamsdorfer Schalmeienmusikern nochmals herzlich gedankt.

Nach diesen anstrengenden Ständchen musste der Sonntagnachmittag in Ruhe verbracht werden, denn am Montag schloss sich der Forellenfrühschoppen an. Wie der Name schon vermuten lässt, gab es im Gasthaus gebratene Forellen aus dem Langenschader Teich zu essen und so mancher Einwohner holte sich auch einen zubereiteten Fisch nach Hause.

Am Nachmittag fand noch das traditionelle Rattenkegeln statt, aus dem Mario Pröschold als „Rattenkönig“ hervorging. Er darf diesen „Titel“ bis zur nächsten Kirmes tragen. Alles in allem war die Meinung aller: „Es war eine tolle Kirmse“.

Unser Dank gilt allen Organisatoren und fleißigen Helfern, besonders Herrn Dieter Scherbe, Herrn Norbert Richter, Frau Monika Pense und allen Einwohnern, die mit Sach- und Geldspenden die Durchführung der Ständchen unterstützten.

M. Buchmann  
KSV Langenschade

## OT LAUSNITZ

### Entsorgungstermine

#### Hausmüll

(Termine unter Vorbehalt)

Siehe ZASO-Abfallkalender 2006!

**Freitag – gerade Kalenderwoche**

**Freitag 15.12.2006**

**Samstag 30.12.2006 – Feiertagsregelung!**

#### Termin für Fäkalentsorgung!

Der Zweckverband oder der von ihm beauftragte Abfuhrunternehmer räumt die Grundstückskläranlagen und fährt den Fäkalschlamm **mindestens einmal pro Jahr** ab.

Den Vertretern des Zweckverbandes und ihren Beauftragten ist ungehindert Zutritt zu den Grundstücksentwässerungsanlagen zu gewähren.

**Die Fäkalentsorgung im OT Lausnitz findet statt:**

**am 14. und 15. Dezember 2006.**

Schmidt, Geschäftsleiter

### Entsorgungstermine

#### Hausmüll

(Termine unter Vorbehalt)

Siehe ZASO-Abfallkalender 2006!

**Donnerstag – gerade Kalenderwoche**

**Donnerstag 14.12.2006**

**Freitag 29.12.2006 – Feiertagsregelung!**

**Tourenplan Vogelschutz wie Oberwellenborn**

### Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag

06.12.	Helga Altmann Kirchplatz 5	zum 71. Geburtstag
16.12.	Berta Metzner An den Bachwiesen 2	zum 73. Geburtstag
18.12.	Ingeborg Schädlich An den Bachwiesen 10	zum 71. Geburtstag
21.12.	Helmuth Taubert Lindenstraße 25	zum 87. Geburtstag
22.12.	Christa Brödler Lindenstraße 24	zum 70. Geburtstag
22.12.	Gerda Rothe Lindenstraße 16	zum 70. Geburtstag
25.12.	Johann Fuchs Kirchplatz 2	zum 75. Geburtstag
14.01.	Gertrud Huke Vogelschutz 26	zum 84. Geburtstag



### Einladung zur Rentnerweihnachtsfeier

Alle Rentner von Oberwellenborn / Vogelschutz sind herzlich eingeladen

zu einer kleinen **Rentnerweihnachtsfeier**  
am **Sonntag, dem 10. Dezember 2006**  
um **15.00 Uhr**  
im **Gemeindehaus in Oberwellenborn**

Mit einer Märchenerzählerin, Kinderliedern und unserer Ortschronistin sowie mit Humor und Spaß „**alla Carta mit de Martha**“ möchten wir Sie auf das bevorstehende Weihnachtsfest einstimmen.

Es lädt ein

Ihr stellvertretender Ortsbürgermeister  
Jörg Altmann



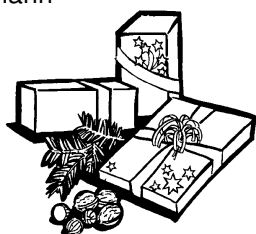
## – das ideale Weihnachtsgeschenk –

Ich lade Sie auf einen Spaziergang durch unseren Ort ein.

Eine überarbeitete DVD zeigt Ihnen die schönsten Seiten von Oberwellenborn und jedes Haus. Musikalisch umrahmt, können Sie unseren Ort im Fernseher anschauen.

Preis pro DVD: 5,00 Euro

Zu erhalten bei: Ihrem stellvertretenden Ortsbürgermeister Jörg Altmann



## ORT UNTERWELLENBORN

### Entsorgungstermine

#### Hausmüll

(Termine unter Vorbehalt)

Siehe ZASO Abfallkalender 2006 – Änderung!

Unterwellenborn **links der Bahn** (Röblitz)

**Dienstag – ungerade Kalenderwoche**

**Dienstag 05.12.2006**

**Dienstag 19.12.2006**

Unterwellenborn **rechts der Bahn** (Maxhütte)

**Freitag – ungerade Kalenderwoche**

**Freitag 08.12.2006**

**Freitag 22.12.2006**

### Sprechzeiten des Revierförsters

Jeden 2. und 4. Dienstag im Monat von 16.00 Uhr bis 17.30 Uhr in der Gemeindeverwaltung Unterwellenborn, Ernst-Thälmann-Str. 19.

Förster: Herr Schröter

Tel. 03 67 42 / 6 73 03 oder 0151 / 11 90 46 53

### DRK-Gemeinschaft Unterwellenborn

Im Dezember kein Termin für Weiterbildung

04.12.	Barbara Konitzer Vor der Heide 60	zum 77. Geburtstag
04.12.	Werner Pätzold	zum 77. Geburtstag
05.12.	Heinrich-Heine-Straße 2 Luzie Grunwald	zum 75. Geburtstag
07.12.	Heinrich-Heine-Straße 4 Renate Rabs	zum 74. Geburtstag
11.12.	August-Bebel-Straße 10 Horst Radtke	zum 72. Geburtstag
12.12.	Heinrich-Heine-Straße 23 Elfriede Gittler	zum 82. Geburtstag
13.12.	Neuer Weg 14 Wolfgang Zimmer	zum 75. Geburtstag
15.12.	Heinrich-Heine-Straße 30 Gerhard Bischoff	zum 73. Geburtstag
15.12.	Langenschader Straße 5 Rolf Barth	zum 72. Geburtstag
17.12.	Vor der Heide 36 Artur Szyszka	zum 72. Geburtstag
19.12.	Heinrich-Heine-Straße 19 Martha Blumentritt	zum 95. Geburtstag
20.12.	Pfennigreitel 6 Gerda Kirchner	zum 77. Geburtstag
21.12.	Lausnitzweg 10 Liesel Weigel	zum 79. Geburtstag
21.12.	Sandwiesen 30 Helmut Meyer	zum 77. Geburtstag
22.12.	Bei der Linde 6 Magdalene Hollmann	zum 85. Geburtstag
24.12.	Heinrich-Heine-Straße 5 Erna Scheuermann	zum 76. Geburtstag
25.12.	Hasenjagd 10 Renate Wagner	zum 73. Geburtstag
27.12.	Am Lärchenhölzchen 4 Elfriede Kriek	zum 81. Geburtstag
29.12.	Heinrich-Heine-Straße 28 Margarete Fritze	zum 82. Geburtstag
01.01.	Langenschader Straße 30 Hannelore Barth	zum 76. Geburtstag
01.01.	August-Bebel-Straße 14 Beate Sterzik	zum 71. Geburtstag
04.01.	August-Bebel-Straße 48 Elfriede Bauer	zum 79. Geburtstag
05.01.	Krumme Gasse 26 Rainer Rothe	zum 71. Geburtstag
06.01.	Krumme Gasse 23 Günter Gura	zum 78. Geburtstag
06.01.	Neuer Weg 23 Helga Berg	zum 77. Geburtstag
08.01.	Am Dorfteich 5 Ingeborg Heim	zum 81. Geburtstag
08.01.	Viehtreibe 7 Günther Klinger	zum 73. Geburtstag
09.01.	Hasenjagd 2 Margarete Rehwald	zum 85. Geburtstag
09.01.	Heinrich-Heine-Str. 11 Alfred Triebel	zum 70. Geburtstag
10.01.	Krumme Gasse 44 Helena Dietzel	zum 81. Geburtstag
	Krumme Gasse 36	

**am Samstag, dem 9. Dezember  
von 13.00 bis 18.00 Uhr**

„Es gibt nichts Gutes, das nicht irgend jemand ein bisschen schlechter und ein bisschen billiger machen könnte“, klagte bereits im 19. Jahrhundert der Engländer John Ruskin.

Traf dieser Ausspruch damals auf diverse Manufakturwaren zu, gilt dies heute sogar für den Bereich der Nahrungs- und Genussmittel. Das Schlechtere, Billigere und Banale hat auch hier die Oberhand gewonnen.

Die ehemals guten Thüringer Backwaren beispielsweise schmecken nunmehr so wie überall in der Republik, sie werden aus der gleichen globalisierten Back-Fertigmischung eben nur noch „hergestellt“.

Es ist das Verdienst unserer weiblichen Vereinsmitglieder, den nunmehr schon traditionell zum Röblitzer Hofadvent angebotenen Stollen nach alter Rezeptur, mit guten ausgewählten Zutaten, in Handarbeit, mit Können und Liebe, im alten Hausbackofen und mit Holzfeuerung zu backen.

Und wie bereits in den vergangenen Jahren ist er auch diesmal wieder besonders gut gelungen. Röblitzer Stollen eben. Allerdings wieder nur in limitierter Auflage und somit schnell vergriffen. Rechtzeitiges Kommen sichert, wie so oft im Leben, auch hier den Erfolg.

Natürlich wäre der Röblitzer Hofadvent nichts ohne den Weihnachtsmann.

Spannend ist immer wieder aufs Neue, womit er den beschwerlichen Weg aus dem Weihnachtswald nach Röblitz meistert. In den vergangenen Jahren kam er standesgemäß mit einer Kutsche, mit einem alten Traktor, hoch zu Ross auf einem Rappen, auch schon einmal zu Fuß und dieses Jahr mit ...

Na, da wollen wir uns mal wieder überraschen lassen. Und Geschenke für die Kleinen hat er sicher dabei.

Und selbstverständlich laden wir Sie wieder zum Kaffeetrinken mit Röblitzer Zipfel, Stollen oder Detscher, zu Glühwein, zu Deftigem vom Grill und hochprozentigen Getränken ganz herzlich zu uns ein.

An 15 Ständen können Sie sich ohne Stress noch mit Weihnachtsgeschenken eindecken.



Und wie immer bieten wir Ihnen ein kleines – aber feines – Weihnachtsprogramm zur Unterhaltung an.

Ich wünsche uns, dass in der nun wesentlich vergrößerten Gemeinde viele Einwohner unsere Einladung nach Röblitz annehmen werden.

Bis dahin grüßt Sie freundlich im Namen aller Vereinsmitglieder

D. Schlegel  
Vorsitzender Röblitzer Rundling e.V.



## **Volkssolidarität Unterwellenborn**

### **Einladung zur Weihnachtsfeier**

Die diesjährige Weihnachtsfeier der Volkssolidarität findet statt:

am **Sonntag, dem 17. Dezember 2006**  
(3. Advent)  
um **14.00 Uhr**  
im **Speisesaal der Schule**

Sie wird vom „**Duo Baumgart**“ gestaltet.

Hierzu sind alle Seniorinnen und Senioren recht herzlich eingeladen.

Bitte Kaffeegedeck und Glas mitbringen.

Eintritt: 5,00 Euro

Mitglieder: 2,00 Euro

Interessenten melden sich bitte bei Frau Siegrid Eggert.

Ihre Volkssolidarität-Ortsgruppe  
Unterwellenborn

## Veranstaltungsplan Monat Dezember Begegnungsstätte Vereinshaus

### Montag, 4. Dezember 2006

14.00 Uhr Seniorensport  
19.00 Uhr Kreatives Gestalten mit Frau Zapf

### Dienstag, 5. Dezember 2006

14.00 Uhr Handarbeit Siedler und Eigenheimer

### Mittwoch, 6. Dezember 2006

14.00 Uhr Seniorenweihnachtsfeier AWO und  
Verein Siedler und Eigenheimer  
Anmeldung unter Telefon 61 47 19 oder  
61 14 08



### Donnerstag, 7. Dezember 2006

19.00 Uhr Skat und andere Kartenspiele

### Samstag, 9. Dezember 2006

Geschlossene Veranstaltung / Weihnachtsfeier  
DRK

### Montag, 11. Dezember 2006

14.00 Uhr Sportweihnachtsfeier

### Dienstag, 12. Dezember 2006

14.00 Uhr Handarbeit Siedler und Eigenheimer  
19.00 Uhr Vorstandssitzung Siedler und Eigenheimer

### Mittwoch, 13. Dezember 2006

14.00 Uhr Kaffeemittag  
Einkehr der Wandergruppe Saalfeld  
16.30 Uhr Schachspieler treffen sich

### Donnerstag, 14. Dezember 2006

19.00 Uhr Skat und andere Kartenspiele

### Montag, 18. Dezember 2006

19.00 Uhr Kreatives Gestalten mit Frau Zapf

### Sonntag, 31. Dezember 2006

19.00 Uhr Senioren-Silvesterfeier  
(ausgebuchte Veranstaltung)

### Hinweis zur Abfahrt nach Oppurg

am **Dienstag, dem 12. Dezember 2006**  
um **12.45 Uhr**  
ab **Stützpunkt / Wendeschleife**

**AWO-Begegnungsstätte**  
Telefon 0 36 71 / 61 47 19

*Ihnen und Ihren Familien wünschen wir ein gesegnetes  
und frohes Weihnachtsfest sowie einen guten Rutsch  
ins neue Jahr.*

*Ihre Frau Quickert*

## Unterwellenborn e.V.

*Ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes, glückliches  
und erfolgreiches Jahr 2007 allen Mitgliedern  
des Maxhüttenchores und deren Angehörigen  
sowie Sponsoren und Freunden des Chores wünscht*

*Der Vorstand des  
Maxhüttenchores Unterwellenborn e.V.*

## Weihnachtskonzert

**„Durch die stille Nacht“**

in der **Schlosskapelle Saalfeld**  
am **1. Adventssonntag, 3. Dezember 2006**  
um **17.00 Uhr**  
Ausführende: **Maxhüttenchor Unterwellenborn e.V.**  
Leitung: Rolf Hübel



## Weihnachtskonzert

**in der Aula  
der Regelschule Unterwellenborn**

am **Freitag, 8. Dezember 2006**  
um **18.00 Uhr**  
Ausführende: **Maxhüttenchor Unterwellenborn e.V.**  
Leitung: Rolf Hübel  
**Posaunenchor Unterwellenborn**  
Leitung: Beate Sterzik



für Kinder bis drei Jahre findet immer statt ...

am **ersten Dienstag des Monats**  
 von **09.00 Uhr bis 10.00 Uhr**  
 im **Kindergarten**



Wir laden alle Kinder mit ihren Eltern dazu herzlich ein.

**AWO Kindergarten „Am Wald“ Unterwellenborn**

## Presseinformation des DRK Kreisverbandes Saalfeld e.V.

### Altkleidercontainer

Leider müssen wir unsere Altkleidercontainer im gesamten Landkreis Saalfeld-Rudolstadt aus betrieblichen und ökonomischen Gründen bis zum Jahresende abtransportieren.

Wir sind bemüht, bis zum Januar 2007 eine akzeptable Lösung der Altkleidersammlung auf den Weg zu bringen.

Bis zur Lösung besteht die Möglichkeit, Altkleider

in der DRK-Kleidertruhe  
 Am Blankenburger Tor 18  
 07318 Saalfeld

zu den bekannten Öffnungszeiten abzugeben:

Montag	09.00 Uhr – 18.00 Uhr
Donnerstag	09.00 Uhr – 17.30 Uhr
Freitag	09.00 Uhr – 12.00 Uhr

Außerhalb der Geschäftszeiten stehen Altkleidercontainer

in der DRK-Kreisgeschäftsstelle  
 Am Blankenburger Tor 18  
 07318 Saalfeld

zur Verfügung.

Ihr DRK-Kreisverband Saalfeld e.V.  
 gez. Vorstand

**ENDE**

**NICHTAMTLICHER TEIL**

## Termine der evangelischen Kirchgemeinden



### Gottesdienste

in der Kirchgemeinde Könitz,  
 Birkigt, Bucha, Lausnitz

#### Sonntag, 3. Dezember 2006 – 1. Advent

10.00 Uhr Könitz *Gottesdienst zentral mit  
 Chören aus Könitz, Bucha,  
 Birkigt und Eichicht*

anschl. *Brunch in der Jugendscheune  
 mit dem Weltladen*

#### Sonntag, 10. Dezember 2006 – 2. Advent

09.00 Uhr Bucha *Gottesdienst*  
 10.00 Uhr Könitz *Gottesdienst*

#### Sonntag, 17. Dezember 2006 – 3. Advent

09.00 Uhr Lausnitz *Gottesdienst*  
 10.00 Uhr Könitz *Gottesdienst*  
 14.00 Uhr Birkigt *Gottesdienst*

#### Sonntag, 24. Dezember 2006 – Heilig Abend

15.00 Uhr Lausnitz *GD mit Krippenspiel*  
 16.00 Uhr Bucha *GD mit Krippenspiel*  
 17.00 Uhr Birkigt *GD mit Krippenspiel*  
 17.00 Uhr Könitz *GD mit Krippenspiel  
 mit dem Gemischten Chor*

#### Montag, 25. Dezember 2006 – 1. Weihnachtsfeiertag

10.00 Uhr Könitz *Gottesdienst  
 mit dem Kirchenchor  
 und Hl. Abendmahl*

#### Sonntag, 31. Dezember 2006 – Silvester

15.00 Uhr Lausnitz *Gottesdienst*  
 16.00 Uhr Birkigt *Gottesdienst*  
 17.00 Uhr Könitz *Gottesdienst*  
 18.00 Uhr Bucha *Gottesdienst*



### Unterricht Gemeindeguppen

#### Frauenkreis

##### Freitag, 15. Dezember 2006

09.30 Uhr Abfahrt ab Pfarramt Könitz zur  
**Gemeindefahrt ins Blaue** – ganz adventlich  
*Zeitungsnachrichten beachten!*

#### Gesprächskreis

##### Donnerstag, 14. Dezember 2006

18.00 Uhr in der Jugendscheune/„Kul. Weltreise“

#### Kirchenchor

montags  
 18.30 Uhr im Pfarrhaus

Monatsspruch:  
„Ihr werdet Wasser schöpfen voll Freude aus den  
Quellen des Heils.“

Jes. 12,3



in der Kirchgemeinde Unterwellen-  
born, Oberwellenborn, Röblitz

Ab 21. November 2006 wurde die Pfarrei Unterwellen-  
born mit den Orten Unter- und Oberwellenborn sowie  
Röblitz und die Pfarrei Langenschade mit den Orten  
Langenschade, Reichenbach, Naundorf und Schloss-  
kulm erweitert.

**Sonntag, 3. Dezember 2006 – 1. Advent**

09.00 Uhr Röblitz  
10.15 Uhr Langenschade

**Sonntag, 10. Dezember 2006 – 2. Advent**

09.00 Uhr Unterwellenborn  
10.15 Uhr Oberwellenborn

**Sonntag, 17. Dezember 2006 – 3. Advent**

09.00 Uhr Röblitz  
10.15 Uhr Langenschade

**Sonntag, 24. Dezember 2006 – Heilig Abend**

15.00 Uhr Oberwellenborn  
16.30 Uhr Unterwellenborn  
17.00 Uhr Langenschade

**Montag, 25. Dezember 2006 – 1. Weihnachtsfeiertag**

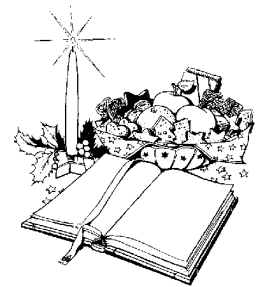
09.00 Uhr Reichenbach  
10.15 Uhr Röblitz

**Dienstag, 26. Dezember 2006 – 2. Weihnachtsfeiertag**

09.00 Uhr Unterwellenborn  
10.15 Uhr Oberwellenborn

**Sonntag, 31. Dezember 2006 – Silvester**

09.00 Uhr Unterwellenborn  
10.30 Uhr Langenschade  
14.00 Uhr Oberwellenborn



**Friedensgebet**

**jeden Freitag**

18.00 Uhr in „St. Nikolai“  
Unterwellenborn



**Unterricht  
Gemeindeguppen**

**Christenlehre**

**freitags**

14.30 Uhr Unterwellenborn  
16.00 Uhr Oberwellenborn

**Adventsfeier**

**Samstag, 16. Dezember 2006**

14.30 Uhr im Gemeinderaum der Kirche von Röblitz

**Ihr Pfarrer Henry Jahn**

Tel.: 036 71/61 06 75  
Fax: 036 71/4 60 39 97

**Andacht im AWO-Pflegeheim und  
im Wohnheim für psychisch Behinderte  
in Könitz**

**Dienstag, 5. Dezember 2006**

09.30 Uhr Andacht (Schlossberg 33)  
mit Heiligem Abendmahl  
10.30 Uhr Andacht (Saalfelder Straße 11)  
mit Heiligem Abendmahl

**Christenlehre und Clowns-Kinder**

**montags**

16.00 Uhr Christenlehre Birkigt

**dienstags**

15.00 Uhr Christenlehre Bucha  
16.00 Uhr Christenlehre Könitz  
17.00 Uhr Clowns-Kinder Pfarramt

**Vorkonfirmanden- und  
Konfirmandenunterricht**

**donnerstags im Pfarrhaus Könitz**

16.00 Uhr Vorkonfirmanden Pfarramt  
17.00 Uhr Konfirmanden Pfarramt

**In den Ferien ist kein Unterricht!**

**Krabbelgottesdienst**

**Mittwoch, 6. Dezember 2006**

15.00 Uhr in der Jugendscheune  
Thema: „Heute kommt der Nicolaus“

**Breakdance**

**freitags**

17.00 Uhr in der Jugendscheune  
Beitrag: 1,00 Euro

**Bauchtanzkurs**

**donnerstags**

20.00 Uhr in der Jugendscheune  
Beitrag: 4,00 Euro

**Lebendiger Adventskalender**

in der Zeit vom 1. bis 23. Dezember 2006  
von Haus zu Haus – Gastgeber/innen bitte im Pfarramt  
melden!

**Eröffnung am 1. Dezember 2006**

18.00 Uhr in der Jugendscheune  
mit Gabi Hucke und  
Kindern der  
Musikschule Saalfeld

**Ihre Pastorin Monika Kunt**



# Kirchgemeinde Unterwellenborn

## 1., 3. und 5. Sonntag des Monats

08.30 Uhr Stationsgottesdienst

## 2. und 4. Sonntag des Monats

08.30 Uhr Heilige Messe

## dienstags

08.20 Uhr Heilige Messe

## 2. Mittwoch des Monats

14.00 Uhr Seniorennachmittag



## Gottesdienste der Kirchgemeinde Goßwitz

*Auch Sie sind herzlich eingeladen zu den folgenden Gottesdiensten und Gemeindeveranstaltungen:*

### Sonntag, 10. Dezember 2006 – 2. Advent

14.00 Uhr Gottesdienst mit Adventsfeier  
im Kirchgemeinderaum Goßwitz

17.00 Uhr Weihnachtskonzert  
in der Martinskirche Kleinkamsdorf  
mit der Musikschule Saalfeld

### Sonntag, 24. Dezember 2006 – Heilig Abend

17.30 Uhr Christvesper mit Krippenspiel

### Montag, 25. Dezember 2006 – 1. Weihnachtsfeiertag

14.00 Uhr Gottesdienst im Gemeinderaum

### Montag, 1. Januar 2007 – Neujahr

14.00 Uhr Gottesdienst



## Unterricht Gemeindegruppen

### Kirchenchorproben

montags  
18.30 Uhr in Könitz!

### Gesprächskreis

Dienstag, 12. Dezember 2006  
19.00 Uhr Pfarrhaus Kamsdorf  
„Worüber man mal sprechen sollte“

### Christenlehreunterricht

freitags  
15.00 Uhr

### Konfirmandenunterricht

mittwochs in Kamsdorf  
17.00 Uhr

Dieser Spruch soll nicht eine leere Floskel sein, sondern ein ehrliches Dankeschön: Für ein Jahr mit weit mehr als 365 Möglichkeiten.

Gott sei Dank für eine Fülle von erfreulichen Erfahrungen und Handreichungen.

Ich möchte aber an dieser Stelle auch im Namen des Gemeindegemeinderates Ihnen herzlich danken, dass Sie auch in diesem, bald zu Ende gehendem Jahr, die Arbeit Ihrer Kirchgemeinde unterstützt haben, durch Gebete und Ihre Mitarbeit, Ihre Spende und Ihr Kirchengeld.

Diese Unterstützung fand unter anderem ihren sichtbaren Ausdruck in dem schönen renovierten Kirchgemeindehaus.

Die kommenden Adventswochenenden sind bestimmt von den Weihnachtsvorbereitungen. Ob Christ oder Nichtchrist, jeder hat Wünsche, Hoffnungen, Fragen und Erwartungen im Blick auf die Festtage und den Jahreswechsel.

Ich würde mir wünschen, dass jeder und jede von uns einen Menschen hat, mit dem er oder sie offen reden und miteinander feiern kann und schöne Stunden und Tage erlebt.

Gemeinsam nachdenken und Christi Geburt feiern tun wir auch zu den Gottesdiensten. Wir besinnen uns auf den Grund und die Mitte des Festes, den die Hirten damals erfuhren.

Friede ist nur dort, wo Gott ist; und Gott ist dort, wo man ihn einlässt.

***Ein gesegnetes Weihnachtsfest und guten Start ins neue Jahr wünschen Ihnen Ihre Kirchenältesten und***

***Ihr Pfarrer Kurt Kister***



## Bestattungshaus Hofmann & Ludwig GbR



*Ihr Ansprechpartner im Trauerfall*

- auf Wunsch kostenfreier Hausbesuch
- eine würdige Bestattung muss nicht teuer sein

*Die Abschiednahme soll den Verstorbenen würdigen,  
die Gefühle der Trauernden ausdrücken und  
trotzdem bezahlbar sein.*

*– Dies ermöglichen wir Ihnen –*

Saalstraße 27  
07318 Saalfeld  
Tel. 0 36 71 / 52 77 88  
Fax 0 36 71 / 52 77 88

**Öffnungszeiten:**  
Montag - Freitag 9.00 - 16.00 Uhr  
und nach Tel. Vereinbarung  
*Tag und Nacht für Sie erreichbar!*